

Recit. D'un sventurato amante

Aria: Pena tiranna io sento

(Amadigi)

RECIT.

D'un sventurato amante provo tutte le pene
in questo petto;
Ama Oriana Amadigi e me disprezza;
Mi promette Melissa conforto al mio tormento,
Mà tardi veggio, oh Dio!
Ch'è vano ogni potere al duolo mio.

ARIA

Pena tiranna io sento al core,
Nè spero mai trovar pietà.
Amor m'affanna, e il mio dolore
In tanti guai pace non ha.

RECIT.

*I feel all the torments of an unfortunate
love in my breast;
Oriana loves Amadigi and scorns me,
Melissa promises to soothe my pain,
But I see, too late, oh God!
That no power can help my distress.*

ARIA

*I feel cruel pain in my heart,
And have no hope ever to find compassion.
Love destroys me, and my sorrow
Allows me no peace in this misery.*

(Original key)

Recit.

Voice

PIANO

D'un-sven-tu-ra-to a-man-te pro-vo tut-te le pe-ne in que-sto

pet-to; a-ma O-ria-na A-ma-di-gi e me di-sprez-za; mi pro-met-te Me-

lis-sa con-for-to al mio tor-men-to, mà tar-di veg-gio, oh

Di-o! chè va-no o-gni po-te-re al duo-lo mi-o.